

ESTABLISHED 1880.

Process—7164.

Cable—"LATPAU."

No. 11 & 13, CROSS STREET, SINGAPORE.

PUBLISHED BY, CHEN LIEN TSING.

PRINTED BY .. LAT PAU PRESS LTD.

WEDNESDAY, 17th SEPTEMBER, 1930.

ISSUE NO. 14,321.

"LAT PAU"

第 一 十 二 百 三 十 四 萬 壹 千

中華民國十九年九月十七號



製精司公限有



尼及佛

草煙達雅敦倫



諸君請吸羅奇生紅煙



羅奇生個字號 開創九十餘年 振興中國土貨 專選地道烟葉 自製馬嘔紅烟 辟瘴除痰效驗 故并獲展覽會 政府獎牌紀念 石叻羅奇生司 理人黃德仁啓



酒米白釀自庫酒成玉 叻石 行發總行興中 四八六二話電

Advertisement for 'Long Kee' (隆基) featuring a woman washing clothes and a product box. Text includes '隆基', '洗滌', '藍', '總批發', 'Sole Agent - LEONG KEE, 34, Market Street, Tel. 7608.'

本報聘請訪員啓事 本報現擬添聘外勤記者兩位。以能通悉中英文及閩粵方言。能到法庭旁聽者爲合格。薪...

價廉幕開

Advertisement for 'Nan Hwa Book Co.' (南華書局) listing various books and stationery. Text includes '南華書局', '品用節十雙', '軍笛', '銅銀', '應有盡有', 'NAN HWA BOOK CO., 185, South Bridge Road, SINGAPORE.'

敬告知交 啓者敝山前冠南莊在星洲歷六十六年矣。昔曾蒙諸君光顧。先施定友。當是爲最。生平...

虛與實 人處今日之世界。則非虛實而不可。虛實者。事實與虛言之別也。...

電專 寧軍勝利傳石都有降寧說 晉軍主力由津浦調赴臨海 瀋陽會議決仍不表示態度 唐紹儀否認將發和平通電

寧軍對於臨海平漢二路軍事。連日來均積極 取攻勢。蔣介石本人。曾數次乘飛機來往于 歸德漯河間。親自督率兩路大軍。進攻鄭州 洛陽。聯軍對寧軍來攻。時來惟取守勢。并不 反攻。 蔣介石十五日電寧府告捷。謂連日臨海平漢 兩路作戰。我軍節節勝利。敵軍紛紛敗退。鄭 洛克復。捷在指顧云云。 蔣南京佈告。平漢路第一軍已克復西華。太康。 扶溝三地。敵軍向西北敗退。第二軍已過程 村。及魯山。現向北推進。第三軍已克復襄 城。現已抵建和尙橋車站。方積極向鄭州前 衛。第四軍已到密縣。該處距離鄭州只有三 十里。第五軍已克復自由縣及宜陽。該處距 離洛陽亦只有三十里。 蔣介石已將平漢路軍事。改編爲六混成軍。 第一徐源泉。擔任攻開封。第二夏斗寅擔任 攻鄭州。第三岳維峻。第四上官雲相。擔任攻 鞏縣。第五楊虎城。擔任攻洛陽。劉峙居中。 沿鐵路率部北進。以攻許昌。劉兼任平漢路 左翼總指揮。何成濬則任爲右翼。 蔣南京佈告。臨海路方面。我軍已克復考城。現 向蘭封推進。石友三部已完全渡過黃河。不 敢與我軍激戰。且表同情我方。準備投降。臨

期電推消通羅貨物市場

海軍根據地工人暴動案判決

日新之路云。

其目的在以達到最

九年九月十一日

1





一張馬飛標彈詞

自事關國難以來，我國受災最重，其中地方官場，雖多慘狀，然其所以受災最重者，莫如軍隊之蹂躪。軍隊之蹂躪，其害於地方，莫過於此。...

紀瑞典火柴大王

小小的火柴，是日常生活中最普通不過的物件。然而，在瑞典，火柴大王卻是一個赫赫有名的人物。...

國產有聲影片

國產有聲影片，在近年來，已有了長足的進步。這不僅是技術上的進步，更是藝術上的進步。...

歐洛克福爾摩斯

歐洛克福爾摩斯，這位偵探小說中的主角，以其敏銳的觀察力和邏輯推理能力，深受讀者的喜愛。...

饒有風雅之詩賦

詩賦，是中國文學的重要組成部分。在現代社會，雖然詩賦的地位有所下降，但其藝術魅力依然不減。...

紀鄧江之幸獵

鄧江之幸獵，發生在一個陽光明媚的早晨。他帶著獵槍，來到郊外的森林中，希望能夠獵到一隻珍貴的獵物。...

紀越南線神廟

越南線神廟，位於一個風景秀麗的山谷中。這座神廟歷史悠久，是當地居民信仰的對象。...

陳友仁求婚書

陳友仁求婚書，是一份充滿誠意的信件。信中詳細表達了陳友仁對某位女士的喜愛之情，並請求她的原諒和接受。...

（續前）陳友仁求婚書的內容，進一步闡述了他對未來的規劃，以及他對婚姻的認真態度。...

何健與湘省教育，這是一個關於教育改革的討論。文章探討了何健在湘省推動教育改革的過程和意義。...

四川當局嚴厲防共

共匪學校報紙已被查封
嫌疑犯百餘人在審判中

九、三軍合股之端：改令不其統一，各領其財，常以快用軍人，取得一方面歡許，即可消滅暗潮；大學活動：而軍人方面：却未先取得干涉，只須無端於其實力之存否，遂若不加干涉；故數月以來，共產黨之活動異常；其是五花八門，不惟一政府旁旁之干涉，且將共與半年來活動情形：及三軍最近被掠掠之經過述：如次之：當民國十五年：共產黨在成都活動：與十六年秋：寧省有共產黨學生在「打死校長延超師範中學」：寧省方當局：將為首學生槍斃十七名：其首犯：且其黨策：係住川東方：以與各方取得聯絡：川東之活動：甚為秘密：乃能進而與川省西南北各鄉：重要公署：密約該黨取康廣慶：該黨在重慶所辦西南公學：時運深刻之風潮：去年且被該黨要人：該黨重要者不易立足：遂於今年前夏與西南公署：改名西南大學：首領者：數百學生：大學隨學校而供車：貸備兩校一相而集之學生：數百而大新立：首領者：方國之工作：則一舉數得而舉：作各團體之中心：再與該黨士密實力入手：以爲行其宣傳政策之工具：故自今年以來：而時常視察工廠市之舉：且於革命紀念日之時：花表：先可收入二三萬元：共匪從中聯合各界出頭反對：印花行要：竟作反力與女兵團兵團之共：爲合照之義：及軍方：均使各軍團爲不能專事姑客：始決補圍：六月八日舉會在西大開會：不制止：三軍將其拘捕三人：於六月中旬將吳星六：而南大學閉：應令該黨撤出錦江日報刊：六月二十日登程美匪逃省方私立民侯江東師大學封閉：六月十六省府令各級約束軍生待作執行行動：任命校外份子：入校宣傳聯絡：六月二十一三軍復會被匪聯合各校舉行取締學生：同時多方偵察：並匪人民恐受煽惑：名軍眾多於人之多：其中有已署名往者：現任軍中敵者各界服務者：此外多屬學生人：洋洋大陳：顯人離間：彼時三大學不封閉：紛紛四散復校：尤以西南大團地力當國反抗：一派聚衆開會：散佈美國傳單六月中旬軍警會合辦學處：將該校四圍圍合不相干之學生同校：當將捕去學生八餘人：被員數人：三軍部爲實有軍政：六月二十五日成立臨時執事處：專理調查：處長劉國輝：書記陳鳳林：各均經軍部委：此外各軍各派派員以一人參加：行民

南京訊：綜合各方所得消息，韓總統軍試官之一：何健誠四條部參議黃鎮代表：曾長沙各法兩代表趙恒陸軍加機振興等到漢：

旅閩閩軍政：連陸榮廷進行方第一二，何應欽以
水安府臨時市均署視園護：對豫章敗退一
十八日為海衛省省長鈔：通鑑其諸附郭
軍、並召及海衛龍光等兩軍事會商
粵軍進攻勢甚強：三、敵軍經大向東
履行命令：良武赴省備州一設總督責任
：鄂名將利制勝：特選陳長安、統率各
安國：何應欽派第五師長公乘：二十九
成立：五、編新第五師長公乘：二十九
由廣州電京：所寄王旅：已會同陳慶
謝彭昌：已辦理完畢：現奉命仍為六
駐省各部：整理花稅：二十四日開拔：六
阿聯坎合領事館三有款：移於城郊期
：倉消米七萬石餘：並規定關稅各省
：七、增兵調地方四團：是夜會匪
無幾將被圍門：無預備工作：機械用
始下：對工部極重要：八、五十兩幣值
案三輪開抵九江：即轉陳家莊駐紮：郭
乘第三團抵九江：何應欽並抽調
三師一旅赴津協助：九、魯漢中電：紅軍

青島通信：青島華洋輔處：匪徒最爲猖獗：當時局不靖：各處共匪及反動份子紛紛乘機：各思一逞：幸本市軍警國防嚴密：未敢輕

噫：猶又有所憂者。聞近來市面頗覺蕭條，紳總工入：實行輪工；且在通衢之中，竟將碼頭開閉。即如船隻物：其阻滯不獨令人氣厭；又各地販運份子亦皆苦困者。官必安局應設法外：並特印製勸諭令。散派各工廠：對諸工人：勿為煽惑；茲開辦初次：生機始起。至本南內外工廠終止：吾工人生活狀況：向來均屬豐饒；惟最近因事停頓，市面寂敗南北：往來人稀罕。反觀份子急乘此潛入各工廠附近：散放傳單：意圖煽惑工人：誘惑工人：誠恐各工人智識雖明：然就遠，竟冒國法：除告發當局嚴懲其事究實外：茲特再頒新諭：俾各工人一躍知悉。

何受人愚弄。敢十謹記：切勿犯此。



使牙齒燦爛光輝

潔淨之牙齒於諸君笑時閃爍生輝雅孰甚焉美羅娜牙膏能使牙齒燦爛光輝其防腐泡沫去除口污并直達牙齒所避之處良好牙齒必有良好健康微羅娜牙膏即能防護諸君健康因其能潔淨牙齒故也請一購用便知其妙

防腐及爽神之妙品

二九

Vinolia

TOOTH PASTE

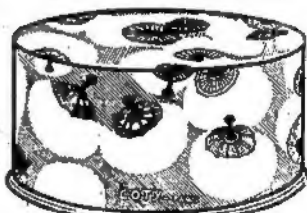
801-788-1944-21

YINDIA CO., LTD., LONDON, INDOLANT



每包五占。價廉物美
 包庄香煙。首屈一指
 (贈品)
 吉包三十個換 美術畫紙一箱
 領贈品處
 大坡 萬和成 瑞泰 廣南 泰源
 小坡 福成 成利

萬 提 出 品



粉面等高

COTY

葛提面粉 比較他種其
 價值將省昂之粉其品質實未有
 越勝於此者
 其地所產其面者處其新出之肉
 色極淡法實足為世界面粉中之
 代表
 葛提面粉 製出有二十
 三種之帶標星十一種通其之肉
 色將求適合於當世中之選擇

司公限有弟兄源社理代一唯

EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.

司公限有險保東聯

樓三〇 號三門街甲六麻叻石

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司 敝公司之設原完全保水火險并摩托車各種損失賠償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險費吾僑商業中不少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

正主席 薛中華 董事 李振南 副主席 李振南 司理 李振南

鞦韆架上春衫薄

「兒女樂：鞦韆架上春衫薄」：這是買太太的現身說法：決不是無稽之談：不過在春寒料峭的時候：你穿薄薄的衫：跑上鞦韆架：恐怕要易於感冒風寒：而至頭痛吧：不要緊：你若真個感冒風寒頭痛了：那你祇須購服虎標頭痛粉：必能立奏奇效：

還有：在鞦韆架上：飄來蕩去：在未慣的人：也極易弄到頭昏：那最好：也是購服虎標頭痛粉：必能使你在鞦韆架上：會和小孩們嬉遊籃般一樣舒適：

也要這樣：才能達兒女樂的目的呀：



返老還童但得戲，
萬福精神固本元。

育亨賓

瑞昌西藥行



眼科聖藥

瑞昌西藥行

迎風下淚



清導丸保腸胃

苦青建不頭石動滾

PINKETTES

店商大豐會 羅棋能庇叻石 理代總洋南

司羅 補血 糖汁 明發 所士醫 棧老



乃最近科學之藥劑以敵各種衰弱病若患傷風疫症
瘴氣病癰疽產後外科施行手術等之後于漸漸痊愈
時服之極妙
治療弱病之古法係肉汁糖汁等絕不能治其病根亦
未嘗增加其紅血球也
「羅司補血糖汁」確屬與衆不同富有馬之潤液或血
液弱者服之立見其增加紅血球也

取索人理代總向可品機費免
B號二地草臣利芬坡加新理代總
司公易貿方東國法

SOLE AGENTS—
THE FRANCO EASTERN TRADING CO.
2B, FRANKLIN GREEN, SINGAPORE.

碎飛璃玻會不——穩安常非

這便是
加拿成六大盤和
八大盤的優點



爲保護衛生起見
車內安設消毒
機與玻璃特製
加拿成八大
盤及六大盤汽
車以共有不礙
視安全玻璃之
優點
加拿成見車
之優點目的
在於保護乘車
車之玻璃及
機力等項其有
實者請到加下
地之加拿成八
大盤

盤大八 威拿加式新



這特製式汽車係
宜置於內機房二
百廿二英寸以上厚
厚玻璃以備快運
而無礙有礙乘車
特分制車身之機
也並加安設名目
總計可加拿成三
少便是最高等汽車
的代表

EASTERN AUTO CO., LTD.
69-79, Orchard Road,
SINGAPORE.

GRAHAM

發批店商豐會叻后

新到大帮上海五洲藥房

人造自來血
助肺呼吸膠
清毒海波藥
非洲樹皮丸
婦科月月紅
女界寶藥丸
嘉音魚油丸
價極相宜



水質清潔
氣味芬芳

首屈一指之飲料

鳳凰標
汽水



大樽每打六元 小樽每打四元
大樽每打八元 小樽每打六元
每打裝水每樽一元二角半 每打裝水每打一元

星洲安順律六十三號
鳳凰標汽水公司
電話三四六三號
分公司在檳城



店設實珠路五十五號
中西藥品 化粧品
應有盡有 家府應有
到請



止步！

STOP!

Best Medicines, Wines,
Toilet Requisites & Chinese
Shoes can be obtained at
very cheap prices from -

WOI FUNG SHONG TIM, SOUTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.
石叻大馬路
會豐商店
欺無老少 廉價真貨

每瓶四角每打四元
石叻大馬路會豐商店

此黃丸專治黃食黃腫四肢
痿黃無力應驗如神兼治婦
人閉經長流白帶皮黃骨瘦
及男婦長寒發冷等症功效
極速



實效神驗藥方

總批發石叻會豐商店



腎為人身至寶
時要培養為宜
氣體既然充足
弄璋弄瓦可期
甚至精血虧損
夢中遺洩咸宜
保精益腎此丸
腎病種種能醫

石叻大馬路會豐商店

勿失良機

匯水好平
想諸君注意
時款各式靚鞋
每對最貴一元五角
至平每雙二毫
過後難逢

大家都看叻報

叻報在南洋華字報中資格最老
 叻報的言論黨不偏最為正確
 叻報的電報最敏捷最詳細
 叻報態度光明宗旨純心

看叻報能增進看識

看叻報能明達黨國事

看叻報能詳知各地商情

叻報 LAT PAU PRESS, LTD. 11 & 13, CROSS STREET, SINGAPORE.		本報廣告定例 第一版每行一元 第二版每行八角 第三版每行六角 第四版每行四角 外埠另加郵費 本報電話七二六四號
單報定		
自 起 至	埠 門 牌 街 號	本報廣告定例 第一版每行一元 第二版每行八角 第三版每行六角 第四版每行四角 外埠另加郵費 本報電話七二六四號
送 報 章		

海軍大臣空襲失敗
陸軍形勢更趨注意。因以此會議中。對與贊成之議。將必有熱烈之討論云。
【一日新聞】

法國曼地干路白濁丸

報叻

中華民國九年九月十七日



立見奇效

此藥丸利於一千八百十四年為世界第一家靈效之白濁藥丸治五淋白濁尿管腫痛服三點鐘內立見奇效
有欲購者請向各埠分銷處
南洋總代理
新嘉坡大馬路門牌四九及五一號
日本實業有限公司

愛用參精者即為長壽福長一和平之本



補血壯身延年益壽

老山高麗參精

全球無匹奏效如神

製造處朝鮮京城朝鮮製藥有限公司
南洋總代理
新嘉坡大馬路門牌四九及五一號
日本實業有限公司



味兼除腹蟲衛生藥餅

聖肚仁藥餅

此藥餅自創製以來名馳寰球蓋以高貴藥料製煉成片能治退蛔蟲功效顯著且以美味適口易於服用故凡孩童及成人皆宜服用實為家庭常備之良藥
每星期服用一次清腸開胃效能
蠅蟲 諸症 提防假冒
製造廠 大阪縣嚴崎大海堂
南洋總發行
新嘉坡水仙門大馬路門牌四十九及五十一號
日本實業有限公司

婦科聖藥(命之母)

此藥劑名曰命之母乃竭精盡智參透東西醫藥之最純粹者並擇取効驗如神之方劑配製成功者也但不願服藥之人亦得易飲用可保精神活潑而立見大功真可謂世人命之母也其於婦人病之主治諸症臚列如左

一治月經病 子宮病 陰室(赤白帶)病

生殖病 神經病

一治胎前 產後 腰腸疼痛

其他 婦科諸症

總經理日本實業有限公司

新嘉坡水仙門大馬路門牌四九及五一

營業種目

馳名實業 化粧品類 醫療藥品 工業藥品 薄荷樟腦 衛生材料 三象標 樹標 滅蚊香 醫療器械 牙科用品 硝子瓶類 森永糖菓

味之素 美彩印刷

樹膠底鞋

停留豐富 價格相宜

新嘉坡水仙門大馬路門牌四九及五一

日本實業有限公司

德律風店舖七二四一、七一九八

住宅三二四七五

NIPPON BAIRAKU KAISEI LTD.

No. 49 & 51, North Bridge Road,

SINGAPORE

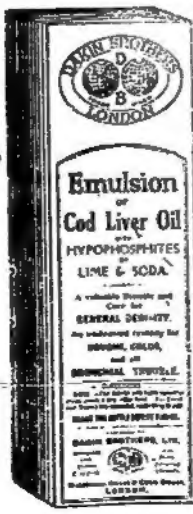
(健康之石柱)

含有極富的維他命
建造人之最有
効力益精神無
與比倫
治療傷寒咳嗽及
一切虛弱疾病除
諸服
一連金氏一外實無
他藥
各大藥房均有出



DAKIN BROTHERS LTD.
SOLE MANUFACTURERS,
LONDON.

唯一製造所
建金兄弟有限公司



鰵魚肝油藥露

鰵魚肝油藥露



衛生上好朋友
▲以羅菓子鹽
請予身體以天然之輔
助俾需要時以為抗拒
使生命不快之小小疾
病之用最好每晨飲用
「以羅菓子鹽」一次即
功效立見矣

ENO'S
"FRUIT SALT"

以羅菓子鹽之最好飲料

絕無有
完備之
筵席而
不需用
此汁



LEA &
PERRINS'
SAUCE